### QUESTIONNAIRE RESPIRATOIRE du St GEORGE'S HOSPITAL

### METHODE DE CALCUL DES SCORES

### **RESUME**

Trois scores sont calculés pour les composantes : Symptômes ; Activités ; Impacts. Un score Total est également calculé.

### PRINCIPE DU CALCUL

Chaque réponse au questionnaire est affecté d'un «poids» unique dérivé des données antérieures. Le poids minimum est 0 et le plus élevé est 100. Pour chaque composante, effectuer la somme des poids affectés à chaque réponse. Le score est calculé en divisant cette somme des poids par le score maximum possible pour chaque composante et en exprimant le résultat en pourcentage.

### **SYMPTOMES**

Ce score correspond à toutes les questions de la partie 1. Les poids des questions 1 à 8 sont additionnés. Il faut noter que le questionnaire impose une réponse unique aux questions 1 à 7. Si des réponses multiples ont été données à une question, il est acceptable d'effectuer la moyenne des poids pour ces réponses. Ceci paraît préférable à la perte complète des données et a été utilisé dans les études de validation. Il est clair que l'approche optimale consiste à éviter des réponses multiples.

Le score maximum possible est de 662.5

### **ACTIVITES**

Le score est calculé en additionnant les poids aux réponses obtenue dans les sections 2 et sections 6 de la partie 2 du questionnaire.

Le score maximum possible est de 1209.1

### **IMPACTS**

Ceci est calculé à partir des sections 1 ; 3 ; 4 ; 5 et 7. L'attention est également attirée sur le fait que des réponses uniques sont demandées pour les deux parties de la section 1 et pour la dernière partie de la section 7. En cas de réponses multiples, on peut effectuer la moyenne des poids obtenus pour ces réponses dans chaque partie.

Le score maximum possible est de 2117. 8

### **TOTAL**

Le score total est calculé en additionnant toutes les réponses obtenues au questionnaire et en exprimant le résultat comme le pourcentage du maximum possible pour le questionnaire tout entier.

Le score maximum possible est de 3989.4

Les 5 pages suivantes donnent le détail des poids affectés à chaque réponse. Un exemple de calcul figure en dernière page

### calcul des scores

## Poids affectés aux réponses

# 1ère PARTIE

Les questions qui suivent cherchent à déterminer l'importance des problèmes respiratoires que vous avez pu ressentir AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (Mettez une croix dans la case correspondant à votre réponse à chaque question)

	Presque tous les jours de la semaine (5-7jours)	Plusieur jours pa semaine (2-4jours	r jours par e mois	Seulement pendant une infection respiratoire	Pas du tout
1) Au cours des 12 derniers mois, avez-vous toussé ?	80,6	63,2	29,3	28,1	0
2) Au cours des 12 derniers mois, avez-vous craché ?	76,8	60,0	34,0	30,2	0
3) Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été essoufflé(e)?	87,2	71,4	43,7	35,7	0
4) Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des crises de sifflement dans la poitrine?	86,2	71,0	45,6	36,4	0
5) Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous eu de crises graves ?  2 crises					
6) Au cours des 12 derniers mois, combien de temps a duré la crise la plus pénible?  Une semaine ou plus 3 jours ou plus 1 ou 2 jours					89,7 73,5 58,8
7) Au cours des 12 derniers mois, dans une semaine ordinaire, combien avez-vous eu de journées sans grand problème respiratoire?  Aucune journée					93,3 76,6 61,5 15,4 0
8) Quand vous avez des sifflements, est-ce pire le matin?			oui		62,0

### 2ème PARTIE

**SECTION 1** Mettez une croix dans la case correspondant à votre réponse à chaque question.

### QUE PENSEZ-VOUS DE VOTRE ETAT RESPIRATOIRE?

C'est mon plus gros problème	83,2			
Cela me pose pas mal de problèmes				
Cela me pose quelques problèmes				
Cela ne me pose aucun problème				
SI VOUS AVEZ OU SI VOUS AVEZ EU UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE				
Mes problèmes respiratoires m'ont obligé(e) à ne plus travailler	88,9 77,6			

Mes problèmes respiratoires ne m'empêchent pas de travailler...... 0

# SECTION 2 VOICI QUELQUES SITUATIONS QUI, HABITUELLEMENT, VOUS ESSOUFFLENT.

Répondez en mettant une croix dans la case correspondant <u>à votre</u> situation ces jours-ci

	VKAI	FAUX
Etre assis au repos	90,6	0
Faire sa toilette ou s'habiller	82,8	0
Marcher dans la maison	80,2	0
Marcher à l'extérieur sur terrain plat	81,4	0
Monter un étage	76,1	0
Monter une côte	75,1	0
Pratiquer une activité physique ou sportive	72.1	0

#### **SECTION 3** VOICI ENCORE QUELQUES SITUATIONS CONCERNANT VOTRE TOUX ET VOTRE ESSOUFFLEMENT. Voulez-vous signaler celles qui correspondent à votre état ces jours-ci? VRAI FAUX 0 0 0 0 0 Je m'épuise vite en faisant une activité quotidienne (par exemple : 84,0 0 toilette, habillement, ménage)..... **PROBLÈMES SECTION 4** VOICI **D'AUTRES EFFETS** QUE VOS RESPIRATOIRES PEUVENT ENTRAÎNER CHEZ VOUS. Voulez-vous signaler celles qui s'appliquent à vous ces jours-ci? VRAI FAUX Devant les autres je me sens gêné de tousser ou d'être essoufflé..... 74.1 0 Mes problèmes respiratoires gênent ma famille, mes amis ou mon 79.1 0 voisinage..... 0 0 0 Je suis devenu un grand malade en raison de mon état respiratoire .......... 89,9 0 0 0

<b>SECTION 5</b>	CETTE	<b>SECTION</b>	CONCERNE	VOTRE	TRAITEMENT	
(Médicaments, aérosols, oxygène, kinésithérapie)						
					<b>VRAI</b>	FAUX
Mon traitemen	t ne m'aide ¡	pas beaucoup			88,2	0
Devant les aut	res, je me se	ns gêné de suiv	re mon traitement	t	53,9	0
Mon traitemen	t a des effets	s désagréables c	hez moi	•••••	81,1	0
			na vie de tous les jo			0

SECTION 6 CETTE SECTION CONCERNE LES ACTIVITES QUI POURRAIENT ETRE GENEES PAR VOTRE R	ESPIR	
J'ai besoin de beaucoup de temps pour faire ma toilette ou pour m'habiller		0
Je ne peux pas prendre un bain ou une douche, ou alors j'ai besoin de beaucoup de temps pour le faire	81,0	0
Je marche plus lentement que les autres ou je m'arrête pour me reposer	71,7	0
Des travaux comme le ménage me prennent beaucoup de temps ou je dois m'arrêter pour me reposer	70,6	0
Si je monte un étage, je dois aller lentement ou m'arrêter	71,6	0
Si je me dépêche ou si je marche vite, je dois m'arrêter ou ralentir	72,3	0
Ma respiration rend pénible les activités telles que monter une côte, porter des objets en montant un étage, effectuer des travaux légers de jardinage, danser, jouer aux boules	74,5	0
Ma respiration rend pénible les activités telles que porter des charges lourdes, bêcher le jardin, déblayer la neige, faire du jogging ou marcher rapidement, jouer au tennis, nager	71,4	0
Ma respiration rend pénible les activités telles que les travaux manuels lourds, la course à pied, le vélo, la natation rapide ou les sports de compétition	63,5	0
SECTION 7 DECRIVEZ AVEC QUELLE INTENSITE RESPIRATOIRE RETENTIT DÕORDINAIRE SU QUOTIDIENNE ?	JR VO	TRE VIE
Je ne peux pratiquer aucun sport	VRAI 64,8	FAUX 0
Je ne peux pas sortir pour me distraire ou me détendre	79,8	0
Je ne peux pas sortir faire les courses		0
Je ne peux pas faire le ménage ou bricoler	$79,1 \\ 94,0$	$0 \\ 0$
be he beny has in civiline, reauconh ac mon in on ac mon tauteum	34,0	U

# MAINTENANT, POURRIEZ-VOUS COCHER LA CASE CORRESPONDANT À CE QUI DÉCRIT LE MIEUX, SELON VOUS, LA MANIERE DONT VOTRE ETAT RESPIRATOIRE VOUS GENE

(Ne cochez qu'une seule case)

Cela ne m'empêche pas de faire ce que je veux	0
Cela m'empêche de faire une ou deux choses que j'aurais envie de faire	
Cela m'empêche de faire la plupart des choses que j'aurais envie de faire.	84,2
Cela m'empêche de faire tout ce que j'aurais envie de faire	96,7

### EXEMPLE DE CALCUL

### Patient n° X

Questionnaire - 1ère partie

### Réponses positives à :

Question 1 : - J'ai toussé plusieurs jours par semaine (63.2)

Question 2 : - J'ai craché quelques jours par mois (34.0)

Question 7 : - Au cours des 12 derniers mois, dans une semaine

ordinaire, presque toutes mes journées étaient sans grand problème respiratoire (15.4)

Question 8: - Quand j'ai des sifflements, ce n'est pas pire le matin (0)

Questionnaire - 2ème partie

### Réponses positives à :

Section 1: - Cela me pose quelques problèmes (34.6)

Section 2: - Monter une côte (75.1)

Section 2 : - Pratiquer une activité physique ou sportive (72.1)

Section 3: - Ca me fait mal quand je tousse (81.1)

Section 3: - Ma toux ou ma respiration perturbe mon sommeil (87.9)

Section 4 : - Devant les autres je me sens gêné de tousser

ou d'être essoufflé (74.1)

Section 5 : - Mon traitement a des effets désagréables chez moi (81.1)

Section 6 : - Ma respiration rend pénible les activités telles que... nager (71.4)

Section 6 : - Ma respiration rend pénible les activités telles que... les sports

de compétition (63.5)

Section 7: - Je ne peux pratiquer aucun sport (64.8)

Section 7: - Cela m'empêche de faire une ou deux choses que j'aurais envie

de faire (42.0)

### **CALCUL DES SCORES**

### **Symptômes:**

(maximum de poids = 112.6) Score = 17.0: (112.6/662.5) x 100

### Activités:

(maximum de poids = 282.1) Score = 23.3

### **Impacts:**

(maximum de poids = 465.6) Score = 22.0

### Total:

(maximum de poids = 860.3)

Score = 21.6